



# The Victoria Independent School District

**Quintin Shepherd, Ph.D.**  
*Superintendent of Schools*

**Lisa Blundell, M.Ed.**  
*Assistant Superintendent  
Administration*

**Frances Koch, CPA**  
*Assistant Superintendent  
Budget and Finance*

**Susanne Carroll, Ed.D.**  
*Assistant Superintendent  
Curriculum, Instruction  
and Accountability*

**Gregory Bonewald, Ed.D.**  
*Assistant Superintendent  
Human Resources*

The Victoria Independent School District does not discriminate against any person on the basis of race, color, national origin, gender, disability, or age for admission, treatment, or participation in its educational programs, services and activities, or employment.

El distrito escolar de Victoria no discrimina contra ninguna persona por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad o edad de admisión, tratamiento, o la participación en los programas educativos, servicios y actividades, o empleo.

102 Profit Drive  
P.O. Box 1759  
Victoria, TX 77902  
(361) 576-3131

## Declaración 1. Programa

Es la práctica de la Victoria ISD para proporcionar acceso oportuno y significativo para los hablantes de todas las lenguas a todos los programas y actividades del distrito cuando se le solicite. Todo el personal informará a los miembros del público que los servicios de asistencia de idiomas están disponibles de forma gratuita en la medida de lo posible.

## 2. Purpose y Autoridad

De acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Americanos con Discapacidades, esta política establece las directrices para la prestación de servicios accesibles de idiomas para las personas que están limitados Inglés competentes.

## 2. Datos Idioma

Victoria ISD llevará a cabo una revisión anual de las encuestas de lenguaje casa para determinar la forma común de comunicación en el hogar. Cuando el 15% de un plantel de datos lengua materna muestra que la forma común de comunicación en el hogar es un idioma distinto del Inglés, el campus proporcionará los siguientes documentos traducidos al lenguaje común:

- Inscripción y matrícula Formas
- Reporte de progreso
- Las boletas de calificaciones

Las escuelas individuales pueden proporcionar otros documentos traducidos en un lenguaje accesible para su comunidad en base a las necesidades del campus. Todos los documentos serán traducidos a petición. traducción verbal en español está disponible en todos los campus del ISD de Victoria. Otros idiomas disponibles bajo petición a la medida de lo posible.

Los siguientes documentos son traducidos al español sin una petición especial:

- Inscripción y matrícula Formas
- Manual del estudiante
- Código de Conducta
- Escuela y los padres
- Padres y Política de Participación de la Familia
- Los planes de mejoras del plantel

Además, el sitio web del distrito [www.visd.net](http://www.visd.net) se traducirá en más de 100 idiomas.

*Achieving Excellence for All!*

#### **4. Prohibición de la utilización de niños como intérpretes**

El personal está prohibido el uso de los niños menores de interpretar. Se informará a los padres del derecho del cliente a un intérprete sin costo alguno para ellos.

#### **5. Notificación Pública**

Copias del plan de acceso lingüístico del distrito se proporcionará al público bajo petición y el distrito publicar este plan en su sitio web público. El plan permanecerá en vigor a menos modificada o actualizada. La versión en idioma Inglés de los documentos traducidos servirá como el funcionario, documento legal, el control.

#### **6. Proceso de Queja**

Una queja con respecto a la negación de servicios accesibles de idioma o en cuanto a la calidad de los servicios accesibles de idiomas, incluyendo intérpretes o materiales traducidos, puede ser presentada de acuerdo con Victoria ISD Junta FNG (Local).

#### **7. Acceso lenguaje interno Contactos**

Alejandro Mojica  
Director de bilingüe / ESL  
361-788-9269  
alejandro.mojica@visd.net

Michelle Yates  
Director de Programas Federales  
361-788-9294  
michelle.yates@visd.net